



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Combat Application Slings		
Solicitation No. - N° de l'invitation M8500-15R001/C		Date 2016-05-12
Client Reference No. - N° de référence du client M8500-15R001		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-5-38015 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-123-6470		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-05-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-26		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yu, Jenny		Buyer Id - Id de l'acheteur cal123
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5795 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification administrative est soulevé d'ajouter la table des matières:

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 INTRODUCTION.....	1
1.2 SOMMAIRE	1
1.3 COMPTE RENDU	1

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	2
2.2 PRÉSENTATION DES OFFRES.....	2
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES	2
2.4 LOIS APPLICABLES	3

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	3
---	---

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	4
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	5

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC L'OFFRE	5
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES	6

PARTIE 6 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

6.1 OFFRE	6
6.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	6
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	6
6.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES	7
6.5 RESPONSABLES	8
6.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS	8
6.7 INSTRUMENT DE COMMANDE	9
6.8 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES	9
6.9 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	9
6.10 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	9

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.1 BESOIN	10
6.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	10
6.3 DURÉE DU CONTRAT	10
6.4 PAIEMENT	10
6.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION.....	11
6.6 ASSURANCES	11
6.7 CLAUSES DU GUIDE DES CUA	11

ANNEXE A – BESOIN	12
ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT	18
ANNEXE C – RAPPORT D'UTILISATION DE L'OFFRE À COMMANDES	19
ANNEXE D – INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE	19
Annexe 1 – Photographies de référence	20